

Bruxelles, 9 dicembre 2022  
(OR. en)

---

---

**Fascicolo interistituzionale:  
2022/0369(APP)**

---

---

15179/1/22  
REV 1

FIN 1259  
CADREFIN 200  
RESPR 43  
POLGEN 152

#### NOTA

---

Origine:	Segretariato generale del Consiglio
Destinatario:	Comitato dei rappresentanti permanenti/Consiglio
n. doc. prec.:	14473/22
n. doc. Comm.:	14442/22 (COM(2022) 595 final)
Oggetto:	Regolamento del Consiglio recante modifica del regolamento (UE, Euratom) 2020/2093 che stabilisce il quadro finanziario pluriennale per il periodo 2021-2027 <ul style="list-style-type: none"><li>– <i>Adozione dell'atto legislativo</i></li><li>– <i>Decisione di ricorrere alla procedura scritta in vista dell'adozione della posizione del Consiglio in prima lettura e della motivazione del Consiglio</i></li><li>– <i>Decisione di derogare al termine di otto settimane previsto all'articolo 4 del protocollo n. 1 sul ruolo dei parlamenti nazionali nell'Unione europea</i></li></ul>

---

1. Il 9 novembre 2022 la Commissione ha presentato una proposta di regolamento del Consiglio recante modifica del regolamento (UE, Euratom) 2020/2093 che stabilisce il quadro finanziario pluriennale per il periodo 2021-2027<sup>1</sup>. La proposta di regolamento del Consiglio fa parte del pacchetto di proposte sul finanziamento del sostegno all'Ucraina, unitamente alla proposta della Commissione di regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio che istituisce uno strumento per fornire sostegno all'Ucraina nel 2023 (assistenza macrofinanziaria +)<sup>2</sup> e alla proposta della Commissione di regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio che modifica il regolamento (UE, Euratom) 2018/1046 per quanto riguarda l'istituzione di una strategia di finanziamento diversificata come metodo generale di assunzione di prestiti<sup>3</sup>.

---

<sup>1</sup> Doc. 14442/22.

<sup>2</sup> Doc. 14562/22.

<sup>3</sup> Doc. 14443/22.

2. Ai sensi dell'articolo 312, paragrafo 2, del trattato sul funzionamento dell'Unione europea, il Consiglio adotta il regolamento deliberando all'unanimità e previa approvazione del Parlamento europeo.
3. Il 18 novembre 2022 il progetto di regolamento del Consiglio è stato trasmesso al Parlamento europeo al fine di ottenerne l'approvazione.
4. Il Parlamento europeo ha dato la sua approvazione al progetto di regolamento nella seduta plenaria del 24 novembre 2022<sup>4</sup>.
5. Al fine di consentire al Consiglio di adottare senza indugio il progetto di regolamento del Consiglio, il Consiglio deve decidere, tenuto conto dell'urgenza della questione e conformemente all'articolo 3, paragrafo 3, del suo regolamento interno, di abbreviare il periodo di otto settimane previsto dall'articolo 4 del protocollo n. 1 sul ruolo dei parlamenti nazionali nell'Unione europea.
6. Alla luce di quanto precede, si invita il Comitato dei rappresentanti permanenti a:
  - raccomandare al Consiglio di adottare il progetto di regolamento del Consiglio, il cui testo messo a punto dai giuristi-linguisti figura nei documenti 14471/1/22 REV 1 e REV 2 (de);
  - decidere, in conformità dell'articolo 12, paragrafo 1, primo comma, del regolamento interno del Consiglio che, vista l'urgenza della questione, il Consiglio ricorra alla procedura scritta per l'adozione del progetto di regolamento del Consiglio, il cui testo messo a punto dai giuristi-linguisti figura nei documenti 14471/1/22 REV 1 e REV 2 (de), e per la decisione di derogare, in base all'articolo 3, paragrafo 3, secondo comma, del regolamento interno del Consiglio, al termine di otto settimane di cui al primo comma del medesimo paragrafo di detto articolo.

Dopo la firma del presidente del Consiglio, l'atto legislativo sarà pubblicato nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*.

---

<sup>4</sup> Doc. P9\_TA(2022)0410.